

A VI-a ediție a campionatelor europene de VOLEI

Echipa masculină a Romîniei a început turneul final cu două valoroase victorii

(Urmare din pag. 1)

în mod evident tributul unei pregătiri fizice deficiente. Ei au greșit cu atît mai mult, cu cît s-au angrenat în ritmul iute imprimat de bulgari și în jocul acestora, bazat mai cu seamă pe tăria loviturilor la capătul unor scheme șablon.

BULGARIA — Panteleev, Karov, Srindev, Konstantinov, Koritarov, Ghiuderov B. (Gospodinov, Asenov);

POLONIA — Ambroziak, Siwek, Tomaszewski, Rutkowski, Kielpinski, Sierszulski (Rusek, Gediga, Paszkiewicz, Szczepanowski, Suchanek).

U.R.S.S. — FRANȚA 3—0

Arbitrilor D. Szelle (Ungaria) și I. Spietz (Belgia) le-a revenit cinstea să fluiere începutul turneului final pentru locurile 1-8. Ei au chemat sîmbătă seara la întrecere în sala Floreasca pe campioana lumii, echipa Uniunii Sovietice și formația Franței.

Victoria a revenit în trei seturi voleibaliștilor sovietici. Deși cu o primire a mingii încă nepusă la punct și cu un atac lipsit de forța necesară unor întîlniri de nivelul finalei campionatelor europene, echipa franceză s-a străduit să dea o replică viguroasă. Fără succes însă. Sovieticii se impun printr-un joc variat, plin de fantezie în atac. Poate nesolicitați, ei nu s-au concentrat și au jucat mai puțin sigur în apărare. Antrenorul Ahvlediani a folosit doar în setul 3 formația de bază, cînd am remarcat pe Cesnokov, Voskoboinikov și pe excelentul Bugaenkov.

★

După meciul cu Bulgaria, voleibaliștii polonezi au introdus aseară pe teren — în meciul cu Cehoslovacia — o formație alcătuită cu grijă, pentru eliminarea lacunelor apărării. Aceasta pe de o parte. Pe de alta, orientarea în atac a echipei poloneze a fost mult mai bună. Iată una din explicațiile acestei mari victorii obținute aseară de echipa poloneză după o dispută de ridicată calitate tehnică și prelungită pînă la cinci seturi. Scor 3—2 pentru polonezi. Au jucat echipele: POLONIA: Gediga, Sierzulski, Siwek, Rutkowski, Rusek, Suchanek — Ambroziak, Thomaszewski, Paszkiewicz. CEHOSLOVACIA: Stolarik, Musil, Sorm, Kop, Paulus, Smidl — Perusik, Toman, Humhal. Au arbitrat Spieltz (Belgia) — Cinilin (U.R.S.S.).

Era interesant de urmărit primul joc la București al formației maghiare, revelația calificărilor de la Brașov, unde învinsese Cehoslovacia. Meciul lor cu francezii, desfășurat aseară în sala Dinamo, nu ne-a dat însă posibilitatea să ne facem o părere deplină asupra posibilităților lor. Echipa franceză le-a dat o replică slabă, greșind foarte multe mingi din care jucătorii maghiari au făcut aproape jumătate din puncte. În primul set, cînd francezii au jucat mai atent (ei au mers de la egal la egal pînă la 12) jucătorii maghiari erau derutați, jucînd uneori la întîmplare. Apoi căderea francezilor a hotărît soarta meciului la acest scor: 3—0. Din echipa maghiară am remarcat pe trăgătorul Tatar (lovituri foarte puternice) și pe Kzafik în apărare. Au arbitrat I. Niculescu (Romînia) și D. Ghigov (Bulgaria).

Bulgaria — Iugoslavia 3—0 în 55 de minute. Al doilea meci disputat la Dinamo a adus o nouă victorie voleibaliștilor bulgari.

După comportarea bună a jucătorilor iugoslavi în ziua precedentă, în meciul cu echipa noastră, ne așteptam ca ei chiar dacă nu porneau ca favoriți în întîlnirea cu Bulgaria să facă „zile grele" echipei de forță a Bulgariei. Dar nu a fost așa. Reprezentanții Iugoslaviei, obosiți probabil din meciul precedent, au jucat extrem de slab și au pierdut fără drept de apel la zero. Au arbitrat Kettner (Cehoslovacia) și Zverjanski (Polonia).

VOLEIBALIȘTII ROMÎNI I-AU ÎNVINS PE CAMPIONII LUMII

Reprezentativa masculină a țării noastre a încheiat cu o excepțională victorie etapa a doua a turneului final, dăruindu-le spectatorilor, care au populat pînă la refuz sala Floreasca, satisfacția de a trăi bucuria unui foarte mare succes romînesc în lupta cu campionii mondiali, voleibaliștii sovietici. Scorul strîns: 3—2 (8—15, 15—6, 15—13, 13—15, 15—8) nu ilustrează totuși cu fidelitate diferența de valoare și raportul de forțe exprimate în realitate ieri seară pe teren și care au fost mai categorice, cel puțin cu un set în favoarea echipei noastre.

BRAVO, din toată inima! Il merită întrutotul voleibaliștii romîni, pentru spiritul de luptă de care au dat dovadă în întrecere cu adversari foarte valoroși, pe care i-au întrecut îmbinînd de minune forța cu inteligența, atacurile în trombă pline de varietate și de finețe cu apărarea dîrză, promptă, la post. Vom înlocui de aceea de astă dată obișnuitele evidențieri cu o elogiere în bloc și cu o urare de succes în continuare, adresată tuturor reprezentanților noștri în întrecerea europeană. Iată formația în care am jucat aseară:

ROMINIA — PLOCON (SCHREIBER, SZOCS), NICOLAU (COSTE), FIERARU, DERZEI (GANCIU), GRIGOROVICI (SCHREIBER), DRĂGAN.

Echipa sovietică a aliniat garnitura: VOSCOBOINICOV, Poiarcov, BUROBIN, CESNOKOV (Kalacihin), Mondzelevski (Kaciarov), BUGAENCOV.

Foarte bine s-au achitat de misiunea dificilă a conducerii acestui meci arbitrii Catanzaro (Italia) și Radvani (Iugoslavia).

Pentru tensiunea în care a fost ținut publicul de palpitanta desfășurare a partidei și pentru frumusețea sa, vă redăm mai jos evoluția scorului.

SETUL I: 1—0, 1—4, 4—4, 4—7, 5—7, 5—8, 5—9, 6—9, 6—14, 8—14; 8—15). (Echipa noastră prelungește prea mult studierea jocului adversarilor, pe care apoi nu mai izbutesc să-i ajungă).

SETUL AL II-LEA cunoaște dintru început adevărata valoare a echipei noastre: 7—0, 7—2, 12—2, 12—3, 14—3, o ușoară relaxare care ne costă punctele pînă la 14—6, apoi blocajul s-a pus bine pe picioare și setul nu-l mai putem pierde, terminîndu-l, peste un punct cu 15—6.

SETUL AL III-LEA: 0—1, 1—1, 3—1, 3—2, 3—3, 3—7, 6—7, 6—10, 10—10 (egalare obținută în largă măsură datorită activității excelente a blocajului și impetuoasei apărări din linia de fund), 12—10, 12—12, 14—12, 14—13 și 15—13.

SETUL AL IV-LEA: 3—0, 3—1, 4—1, 4—3, 5—3, 5—5, 5—7, 6—7, 6—11, 8—11, 8—12, 8—13. De aci începînd, încet, dar sigur, reprezentativa își revine din deruta momentană a defensivei și, cu Derzei vîrf de atac în serie egalăm: 13—13. Dar Cesnokov trage prin surprindere și ia conducerea (13—14). Urmează un schimb de servicii, apoi tot Cesnokov pune mingea în joc și încheie din serviciu această parte a disputei: 13—15.

SETUL AL V-LEA ne arată de la bun început că finalul setului precedent a fost un accident ce nu se va mai putea repeta, căci joacă parcă o singură echipă, echipa Romîniei, care, atacînd necruțător, iar în linia a doua scoțînd totul, schimbă terenul la 8—0! De aci încolo, cu toate micile schimbări de scor, partida se reduce aproape în întregime la o formalitate: 9—0, 9—4, 9—5, 12—5, 12—8 și 15—8, meciului punîndu-i capăt una din renumitele bombe ale căpitanului echipei noastre, Horațiu Nicolau. Bubuitura loviturii este acoperită de ropotele aplauzelor, cărora le-am alăturat, o dată în plus, pe ale noastre!

CONSTANȚA (feminin, turneul pentru locurile I-VIII)

Cele patru jocuri ale etapei inaugurale a turneului final au durat mai mult de opt ore! Opt ore de volei sînt, în general, obositoare chiar și pentru cei care stau pe margine și privesc. De data asta însă, nici n-am știut cînd au trecut...

În primul meci s-au întîlnit formațiile *Ungariei și Iugoslaviei*. Echipa maghiară a cîștigat, dar i-au trebuit mai mult de două ore pentru a se impune. A reușit datorită atacului mai bun, în care s-au evidențiat *Iutka Kiss* și *Doncsi Imrene*. Odată cu acest meci, voleiul de calitate (în afara jocului Romînia—R. D. Germană din seriile preliminare disputate în acest oraș) a început să fie la loc de cinste. Din echipa Iugoslaviei, care a pierdut cu 3-2 (15-12, 13-15, 15-10, 14-16, 15-8), s-au remarcat *Paula Hlede, Miroslava Despotovic, Mirjana Radenkovic.*

Reuniunea de după amiază a început cu meciul *Polonia—R. D. Germană.* Din nou cinci seturi de luptă acerbă, încheiate în cele din urmă cu victoria echipei poloneze, superioară din punct de vedere tehnic și tactic: 3-2 (15-12, 10-15, 13-15, 15-3, 15-9). Formația R. D. Germană a greșit în atac, căutînd să rezolve totul numai și numai prin forță și neglijînd mingile liftate, sau „puse".

Meciul nostru cu Bulgaria a ținut... cu sufletul la gură o sală întreagă timp de aproape două ore. În bună parte, cititorii cunosc desfășurarea lui din transmisia făcută la radio. Trebuie să arătăm însă că echipa noastră, deși bine pregătită în general, s-a comportat sub valoarea arătată în meciul cu R.D.G. Și aceasta pentru că, alături de Sonia Colceriu s-a accidentat (tot la un antrenament) și Doina Ivănescu. Deci, două jucătoare de bază care nu pot fi folosite. Ce e drept, Sonia Colceriu a jucat sîmbătă două seturi (aducîndu-și un aport consistent în obținerea victoriei), dar cu cîte eforturi și acuzînd mereu dureri. Victoria obținută cu 3-2 (13-15, 15-12, 3-15, 15-11, 15-11), este deosebit de prețioasă, avînd în vedere scopul urmărit de formația noastră: *calificarea pentru Tokio.*

Au jucat echipele: *Romînia:* Ileana Enculescu, Ana Mocanu, Doina Popescu, Lia Vanea, Elisabeta Goloșie, Alexandrina Chezan, Natalia Todorovschi, Sonia Colceriu. *Bulgaria:* Lidia Markova, Țvetana Berkovska, Snejana Kostova, Ecaterina Ianeva, Neli Ceakirova, Mica Gheorghieva, Setka Mihailova, Victoria Naidenova.

Singurul meci încheiat în numai trei seturi (U.R.S.S.—Cehoslovacia 3-0: 15-6, 15-9, 15-11) a permis formației sovietice să-și arate din plin calitățile.

Jocul *U.R.S.S.—Iugoslavia,* disputat duminică dimineața și încheiat cu victoria primei echipe la scorul de 3-0 (5, 5, 6) a prilejuit o situație rar întîlnită pe terenurile de volei: în setul al treilea, cînd U.R.S.S. conducea cu 11-2, scorerul observă că în formația Uniunii Sovietice evolua o jucătoare netrecută pe foaie. Conform regulamentului, cele 11 puncte făcute pînă atunci de U.R.S.S. au fost anulate, rămînînd numai cele două puncte realizate de Iugoslavia. În continuare, Iugoslavia mai reușește cîteva puncte, conduce cu 5-1, dar pierde acest set cu 15-6!...

Al doilea joc de duminică a adus prima surpriză de proporție: *Bulgaria a întrecut Cehoslovacia* cu 3-2 (11-15, 15-10, 15-8, 12-15, 15-7), după un meci excepțional care a durat două ore și un sfert. Echipa bulgară a meritat din plin victoria, avînd un atac mai bine pus la punct și o apărare de netrecut.

★

Doar 58 minute le-au trebuit jucătoarelor din R. D. Germană pentru a tranșa în favoarea lor rivalitatea cu R. P. Ungară. Scor 3-0.

În întîlnirea Romînia—Polonia, formația poloneză s-a dovedit superioară, a realizat un joc spectaculos, de calitate, cîștigînd pe merit. Formația țării noastre s-a comportat exact la antipodul celei poloneze; a greșit foarte mult atît în atac cît și în apărare, unde dublajul a fost ca și inexistent. Nu este mai puțin adevărat că și antrenorii noștri au greșit în schimburile făcute pe parcursul partidei cînd, neorientîndu-se suficient, s-a ajuns ca uneori la fileu să opereze două ridicătoare și... o singură trăgătoare.

CLUJ (masculin, turneul pentru locurile IX-XVII)

CLUJ — În jocurile desfășurate sîmbătă și duminică în cadrul grupei care își dispută locurile 9—17, echipele favorite au învins categoric cu scorul de 3—0. Dintre partide s-a detașat, ca echilibru în unele perioade, cea dintre Olanda și Belgia. Ne referim îndeosebi la al doilea set, în care Olanda a fost condusă cu 6—3, 9—6, a egalat la 12, a condus cu 14—12, cîștigînd datorită blocajului.

Duminică formațiile Belgiei și Olandei au cîștigat categoric în fața reprezentativelor R. F. Germane și Austriei. Ultimul joc a opus echipele R. D. Germane și Italiei. Meciul a avut o desfășurare interesantă doar în primul set. Sportivii germani au condus cu 6—0, au fost egalați, apoi au condus cu 9—6, din nou scorul s-a egalat și apoi echipa Italiei a avut set la 12. De aici au urmat schimburi pasionante de mingi și pînă la urmă victoria a revenit reprezentativei R. D. Germane cu 17—15. Voleibaliștii germani au manifestat din nou buna lor valoare tehnică, fiind superiori atît prin forța și varietatea atacurilor cît și prin siguranța în apărare. Cei mai buni jucători: Kessel, Toussains și Tilscher (R.D.G.) și Grillenzaoni, Bravi, Zanetti (Italia).

BRAȘOV (feminin, turneul pentru locurile IX-XIII)

„Turneul de consolare", cum ar putea fi numită întrecerea echipelor feminine pentru locurile 9—13 a început vineri după amiază la Brașov.

Prima partidă a fost o simplă formalitate pentru voleibalistele echipei Turciei, care au avut în echipa Danemarcei un adversar slab. După numai 40 de minute formația Turciei — cu un atac superior — a cîștigat clar cu 3—0 (15—9, 15—5, 15—2). Jucătoarele daneze au schițat unele acțiuni doar în primul set. După aceea însă, ele au fost depășite categoric. Arbitrul H. Janovitz (Olanda) a avut o sarcină ușoară în conducerea acestei partide. Nici P. Lange (R.D.G.), arbitrul celui de-al doilea meci, Olanda—Austria, nu a avut probleme deosebite. Partida a oferit voleibalistelor olandeze posibilitatea de a egala recordul campionatului, stabilit de echipa R. D. Germane la Constanța, tot în partida cu Austria, de a nu pierde în decursul celor trei seturi decît un singur punct. Acest lucru ne scutește de orice alte comentarii.

★

Ieri, echipa feminină a Turciei a întrecut, după o luptă interesantă formația R. F. Germane (3—1). În primul set sportivele germane au condus cu 8—5 și 12—7 și se părea că vor cîștiga ușor. Jucătoarele din Turcia au luptat însă cu multă ambiție pentru fiecare punct, adjudecîndu-și setul în prelungiri. În ultimele două seturi (III și IV) ele au jucat foarte bine, obținînd o victorie prețioasă.

Alegerea Biroului Comisiei Europene de volei

Cu prilejul campionatelor europene de volei, la București s-au desfășurat lucrările Comisiei Sportive Europene de volei. În cadrul lucrărilor a fost ales noul birou, care se compune din Max Wasterlein (Belgia)-președinte, Gh. Turbuțiu (Romînia), V. Savin (U.R.S.S.), G. Gianozzi (Italia) vicepreședinți; V. Celakoglu (Turcia), G. Jourdan (Franța), T. Brozsko (Polonia), A. Barzaski (Bulgaria), H. Spruyt (Olanda) membri.

Comentarii și cronici de G. ALEXE, G. FAUR, M. TUDORAN, D. STANCULESCU și A. VASILIU.

Foto: I. MIHAICA

Clasamentele, programul jocurilor

TURNEUL FINAL MASCULIN, PENTRU LOCURILE 1—8

Rezultatele

U.R.S.S. — Franța 3—0 (15—6, 15—10, 15—12).

Bulgaria — Polonia 3—1 (15—3, 12—15, 15—13, 15—8).

Romînia — Iugoslavia 3—0 (15—6, 15—11, 15—8).

Polonia — Cehoslovacia 3—2 (11—15, 15—11, 7—15, 15—8, 15—10).

Ungaria — Franța 3—0 (16—14, 15—7, 15—5).

Bulgaria — Iugoslavia 3—0 (15—7, 15—6, 15—13).

Romînia — U.R.S.S. 3—2 (8—15, 15—7, 15—13, 13—15, 15—8).

Clasamentul

1. Bulgaria	3	3	0	9:1	147: 80	6
2. Rominia	3	3	0	9:2	156:112	6
3. U.R.S.S.	3	2	1	8:5	167:152	5
4. Ungaria	2	2	0	6:2	115: 90	4
5. Polonia	3	1	2	4:8	131:161	4
6. Iugoslavia	3	0	3	2:9	109:154	3
7. Franța	3	0	3	0:9	69:136	3
8. Cehoslovacia	2	0	2	4:6	123:132	2

JOCURILE DE AZI: Sala Floreasca, ora 17.30: U.R.S.S. — Bulgaria; ora 18.30: Ungaria — Romînia. Sala Dinamo, ora 17.30: Iugoslavia — Polonia; ora 18.30: Cehoslovacia — Franța.

TURNEUL FINAL MASCULIN, PENTRU LOCURILE 9—17

Rezultatele

Italia — Danemarca 3—0 (15—2, 15—3, 15—5).

Turcia — Austria 3—0 (15—5, 15—3, 15—0).

R. D. Germană — Finlanda 3—0 (15—2, 15—3, 15—3).

Olanda — Belgia 3—0 (15—4, 15—12, 17—15).

Belgia — R. F. Germană 3—0 (15—10, 15—5, 15—8).

Finlanda — Austria 3—0 (15—3, 15—7, 15—6).

R. D. Germană — Italia 3—0 (17—15, 15—4, 15—6).

Clasamentul

1. Turcia	3	3	0	9:0	135: 33	6
2. R.D. Germană	3	3	0	9:0	137: 49	6
3. Italia	3	2	1	6:4	124:102	5
4. Olanda	2	2	0	6:0	92: 52	4
5. Belgia	3	1	2	4:6	121:124	4
6. Finlanda	3	1	2	3:6	74:106	4
7. R.F. Germană	3	1	2	3:6	82:124	4
8. Danemarca	3	0	3	0:9	55:135	3
9. Austria	3	0	3	0:9	40:135	3

JOCURILE DE AZI: La Cluj, ora 17: Danemarca — R.D. Germană; ora 18: Italia — Olanda. La CIMPIA TURZII, ora 17: Finlanda — R. F. Germană; ora 18: Belgia — Turcia.

TURNEUL FINAL FEMININ, PENTRU LOCURILE 1—8

Rezultatele

Ungaria — Iugoslavia 3—2 (15—12, 13—15, 15—10, 14—16, 15—8).

Polonia — R. D. Germană 3—2 (15—12, 10—15, 13—15, 15—3, 15—9).

U.R.S.S. — Cehoslovacia 3—0 (15—6, 15—9, 15—11).

Romînia — Bulgaria 3—2 (13—15, 15—12, 3—15, 15—11, 15—11).

U.R.S.S. — Iugoslavia 3—0 (15—5, 15—5, 15—6).

Bulgaria — Cehoslovacia 3—2 (11—15, 15—10, 15—8, 12—15, 15—7).

R. D. Germană — Ungaria 3—0 (15—7, 15—3, 15—13).

Polonia — Romînia 3—0 (15—12, 15—11, 15—5).

Clasamentul

1. U.R.S.S.	3	3	0	9:0	135: 69	6
2. Polonia	3	3	0	9:2	158:107	6
3. Rominia	3	2	1	6:6	150:154	5
4. R. D. Germană	3	1	2	6:6	144:152	4
5. Cehoslovacia	3	1	2	5:7	136:155	4
6. Bulgaria	3	1	2	5:8	159:161	4
7. Ungaria	3	1	2	4:8	137:161	4
8. Iugoslavia	3	0	3	2:9	102:162	3

JOCURILE DE AZI: La CONSTANȚA, ora 16: Iugoslavia — Bulgaria; ora 17: Ungaria — U.R.S.S.; ora 18: Cehoslovacia — Polonia.

TURNEUL FINAL FEMININ, PENTRU LOCURILE 9—13

Rezultatele

Turcia — Danemarca 3—0 (15—9, 15—5, 15—2).

Olanda — Austria 3—0 (15—1, 15—0, 15—0).

Turcia — R. F. Germană 3—1 (19—17, 12—15, 15—7, 15—12).

Clasamentul

1. Olanda	2	2	0	6:0	90: 5	4
2. Turcia	2	2	0	6:1	106:67	4
3. Danemarca	2	0	2	0:6	20:90	2
4. R.F. Germană	1	0	1	1:3	51:61	1
5. Austria	1	0	1	0:3	1:45	1

X X Redacția și administrația; str. Vasile Conta nr. 16, telefon 11.10.05, Interurban 72, nr. 1—2. Intreprinderea Poligrafică „Informația", str. Brezoianu 23—25.

40 356